



# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. szeptember 13. csütörtök. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 215. SZAM.

## Munkavállalásokkal készülnek November 7-re Kolozsvár üzemi dolgozói

**A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI PORCELÁNGYÁR  
DOLGOZÓINAK LEVELE  
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ ELVTÁRSNAK,  
a RMP Központi Vezetősége főtitkárának  
BUKAREST**

Szeretett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs!

Mi, a kolozsvári állami porcelángyár munkásai, mérnökei, technikusai és tisztviselői olvasva a „Vörös Grivica” vasúti műhelyek munkásainak, technikusainak, mérnökeinek és tisztviselőinek munkavállalásáról és azok munkaszerezetéről, elhatároztuk, hogy november 6-ig mi is a következőket végezzük el a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34-ik évfordulójának tiszteletére:

1. Felhasználva üzemünk belső tartalékait, 1951. évi termelési tervünket
  - a háztartási porcelánárunknál 90 százalékkal;
  - a tűzálló téglagyártásnál 90 százalékkal;
  - a terakotta kályhacserep gyártásánál 96 százalékkal;
  - a vegyi gyártásnál 129 százalékkal végezzük el.

Ennek alapján november 6-ig az évi termelési tervet értékben kifejezve 96 százalékkal, december 31-ig pedig 144,4 százalékkal teljesítjük. Így az 1951. évi tervet az egyenértékű egységek szerint 1951 november 19-ig befejezzük.

A termelési tervet 1951-re a következőképp teljesítjük:

- a vegyigyártásnál szeptember 30-ig;
- a terakotta kályhacserep gyártását november 22-ig;
- a tűzálló téglagyártást november 30-ig;
- a háztartási porcelánárunk gyártását pedig november 30-ig.

Vállaljuk továbbá, hogy:

1. Növeljük az üzem termelékenységét 3 százalékkal az előző félvéssel szemben.
2. A tervben előirányzott önköltséget 3,2 százalékkal csökkentjük.
3. 2,5 százalékkal javítjuk a gyártmányok minőségét az előirányzathoz viszonyítva.

4. A szeptember 10-ig elért megtakarításon felül 164 ezer lejese megtakarítást érünk el.

5. Tudatában a szovjet munkamódszerek alkalmazásának nagyszerű jelentőségével, a következőket vállaljuk: a) 16 kemence- és malommunkást vonunk be a gépek szocialista gondozásának mozgalmába; b) a Kotleár-féle szovjet kádernervelési módszer szerint 3 esztergyóst tanult munkássá képezünk.

6. A munkakörülmények megjavítása érdekében a következőket végezzük a kollektív szerződésben előirányzottakon kívül: a) az eszterga, asztalos, csomagoló és a készáru raktárba szállított készületeket szerelünk fel; b) a munkakörülmények megjavítása érdekében a téli előkészületeket idő előtt, 1951 október 10-ig befejezzük; c) az élenjáró munkások népszerűsítésére egy faluújságot állítunk fel.

7. Az ékezte jobb felszerelése érdekében hulladékvásból és egyéb anyagokból 10 padot és 2 ruhásszekrényt készítettünk.

Meggyőződésünk, hogy megvalósításainkkal mi is hozzájárulunk hazánk megerősítéséhez, amely cselekvő tényezője a nagy Szovjetunió vezette béketábornak. Ezért sikerünkkel meggyorsítjuk hazánkban a szocializmus építését és ezzel erőteljes csapást mérünk a háborus uszító amerikai és angol imperialisták bűnös terveire.

Éljen a Román Munkáspárt és Központi Vezetősége élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral!

Éljen a Szovjetunió, a népek békéjének és barátságának bástyája, élén lángeszű vezetőjével, Joszif Visszárionovics Sztálin elvtárral!

A kolozsvári állami porcelángyár munkásainak, tisztviselőinek, technikusainak és mérnökeinek nevében:

Sugár László, igazgatóhelyettes,  
Kész Béla, az üzemi pártbizottság titkára,  
Vass Matild, az üzemi bizottság elnöke,  
Kátai Árpád, az IMSz-szervezet titkára.

## November 20-ig befejezik

### az évi tervet a „Menajul“-gyár dolgozói

A kolozsvári „Menajul” edényárugyár dolgozói szeptember 7-én szakszervezeti csoportgyűléseket tartottak, amelyekben a közelgő nagy ünnep, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója tiszteletére kezdeményezett versenyre újabb munkavállalásokat tettek.

Erdélyi Károly és Nemes Fe-

renc öntők, akik már 1953 elejére termelnek, most megfogadták, hogy az eddigi vállalásuk október hónapra eső részét három nappal hamarabb teljesítik. A gépműhelyből Géczy György csoportja olyan lelkesedéssel dolgozott az első félvében is, hogy tervelőirányzatát az üzem vezetősége 60 százalékkal felemelhette. Géczy

György és csoportja vállalta, hogy a felemelt tervelőirányzatnak október hónapra eső részét is 5 nappal előbb teljesítik.

Az egyéni vállalások eredményeként az egész üzem a vállalt 11 hónap helyett — 10 nappal előbb. — már november 20-ig teljesítheti az 1951. évi tervelőirányzatát.

Papp János levelező

## A forradalmi évforduló tiszteletére a minőség megjavítását vállalják a „Herbák János“-művek ifjumenekai

A „Vörös Grivica” vasúti műhelyek dolgozóinak levele lelkes visszhangra talált a „Herbák János“-művek dolgozóinak körében is. Az üzem ifjumenekai csoportgyűléseken vitatták meg a „Vörös Grivica” dolgozóinak országos versenykezdeményezését. Ezekben a gyűléseken az ifjumenekások elhatározták, hogy a vasúti üzemi munkásainak példájára ők is hasonló munkavállalásokat tes-

nek a forradalmi évforduló tiszteletére.

Ennek során az üzem ifjumenekái vállalták, hogy az általuk előállított lábbelik minőségét 92 százalékról 96-ra javítják. November 7-ig az előirányzott tervet 20 százalékkal túlhaladják. Vállalták továbbá, hogy a nyersanyag észszerűbb felhasználásával az eddigin felül 4 százalékos anyagmegtakarítást érnek el.

Az egyéni munkavállalások so-

rán az „ifjúsági osztály” egyik lelkes tagja, Nagy Erzsébet, tervelőirányzatának 40 százalékos teljesítését és a minőség 2 százalékos megjavítását vállalta. Szabó Irén hasonló munkavállalást tett. Morar Viorica ifjumenekás pedig igérte, hogy november 7-ig 130 százalékosan ér el a mennyiségi termelésnél, a minőségét pedig 1 százalékkal javítja meg.

## Az előlegosztás után fokozottabb munkát végeznek a miriszlói kollektivisták

A miriszlói kollektivisták gazdag termést arattak az idén. A vetéseket jól gondozták. Tudták, hogy csak így érhetnek el olyan eredményt, amely biztosítja a gondtalan életet. A szovjet kolhozok tapasztalatait felhasználva a buza egyrésztet keresztbe vetették és többször gyomtalanították. A cserépenél ömlött a gyöngyszemű buza a gépből. Megtöltek a raktárak.

A kollektivisták nem feledkeztek meg a munkásosztály támogatásáról és mindjárt a szűrtől beszámoltatták az államnak járó kvótát. Kifizették a szántási díjat és egyéb tartozásokat, s a megmaradt gabona 50 százalékát kiosztották a tagok között. Tólos Dénes családjával több mint 700 munkanapot dolgozott, 21 mázsa gabonát kapott előlegbe. Szabó Sándor családjával 448 munkanapért 1350

kg búzát vitt haza. Moldovan Stefan 17 mázsát kapott a közös termésből, Borsan Nicolae 15 mázsát. Az előleg kiosztása után valamennyi kollektivista tüneményesen vállalta, hogy a jövőben még szorgalmasabban, odaadóbban dolgozik a közös földeken. Mielőtt lesznek a Párt bizalmára. Erejükkel nem kimélve harcolnak a szocialista mezőgazdaság megerősítéséért és felvirágoztatásáért.

## Mai lapszámunkból:

- \* A Kolozsvári Állami Porcelángyár dolgozóinak levele Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársnak a RMP Központi Vezetősége főtitkárának. (1. oldal.)
- \* A Magyaróság községi „Uj Barázda” kollektív gazdaság tagjainak felhívása Kolozsvár-tartomány összes kollektivistáihoz. (1. oldal.)
- \* A. A. Gromiko szovjet külügyminiszterhelyettes sajtónyilatkozatot adott a sanfranciói békekonferenciáról. (2. oldal.)
- \* Az amerikai imperialisták ismétellen, több ízben megsértették Kína légterét és területi vezet. (2. oldal.)
- \* A Vatikán és az olasz kémközpont szolgálatában álló áruló, özszeesküvő kémesoport pere. (3. oldal.)

## A Magyaróság községi „Uj barázda” kollektív gazdaság tagjainak felhívása Kolozsvár-tartomány összes kollektivistáihoz

Mi, a Torda-rajonhoz tartozó Magyaróság község kollektív gazdaság tagjai, szeretettel Pártunk vezetésével és utmutatásával, az élenjáró szovjet agrótechnikai módszerek alkalmazásával az idén rendkívül szép termést értünk el.

Annak érdekében, hogy kollektív gazdaságaink eleven példaként szolgáljanak a dolgozó parasztok számára, a föld megművelésénél, továbbá az őszi mezőgazdasági munkálatoknak a legrövidebb időn belül való teljesítéséért, s a Határozatban foglalt feladatok elvégzéséért lelkes gyűlés keretében elhatároztuk, hogy szocialista versenyre hívjuk az összes Kolozsvár-tartományi kollektív gazdaságokat a vetési terv teljesítésére, a következő versenypontok alapján:

- Szeptember 17-ig 20 hektár területre kihordunk 400 ezer kiló istállótrágyát.
- Szeptember 15-ig elvégezzük a magvak tisztítását és csávázását.
- 15 hektáron betakarítjuk a tengerit és szeptember 20-ig ezt a területet bevetjük búzával.
- Szeptember 21-ig befejezzük a molyszántást.
- Szeptember 25-ig a legjobb agrótechnikai körülmények között befejezzük az őszi vetéseket.
- 6 hektáron gépek alkalmazásával keresztbevetést és az

előirányzott 35 hektáros területen ugyancsak gépekkel sorveést végzünk.

— A vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében az alapszervezet segítségével 3 egyenlő számú csoportra osztott brigádokat szervezünk. Munkára mozgósítjuk az összes kollektivistákat.

A fegyelem növelése és minden kollektivista egyéni felelőssége fokozására minden csoport számára pontosan beosztjuk a vetésforgó területét és szerződéses alapon adjuk át az igazvonókat, valamint a felszerelési tárgyakat. A munkanormákat helyesen alkalmazzuk.

A végzett munkanapokat pontosan nyilvántartjuk, 15 naponként kifüggesztjük a munkanapokat kimutató táblázatot.

Alapszervezetünk irányításával egyéni és csoportversenyeket szervezünk. Az 5 tagu versenybizottság naponta kiértékeli az eredményeket.

Az őszi mezőgazdasági munkálatok egész tartama alatt öberséget tanusítunk az osztályellenséggel szemben, elejét vesszük a vetési kampány szabotázsára irányuló próbálkozásainak.

Copil Ioan, pártalapszervezeti titkár.  
Nap Ioachim elnök.  
Szász István, IMSz-szervezeti titkár.  
Nap Vasile brigádfelöl.

## Kiosztották az I. díjakat az országos kulturverseny győzteseinek

Kedden délután a fővárosi „Ion Negulici” kulturothron termében kiosztották az I. díjakat az országos kulturversenyben kitűnt énekkarok, táncscoportok, népi zenekarok és szolisták számára. Így a Seben-tartományi Saliste község kulturothonának énekkara elnyerte az énekkarok versenykupáját, valamint a 200 ezer lejese prémiumot. Ugyancsak 200 ezer lejese prémiumot nyert az Arges-

tartományi Rucar énekkara is. A táncscoportok közül a Radna-tartományi Salcuta község nyerte a táncscoportok versenykupáját, valamint 150 ezer lejese prémiumot. Kiosztották továbbá az ének-szolisták, népi-hangszeres formációk és szolisták számára is az első díjakat. A II. és III. valamint a többi díjakat és prémiumokat ünneplés keretében osztják majd ki az illető tartományok székhelyein.

## A nép előtt felelnek gaztetteikért

Mély felháborodást váltott ki a becsületes emberekből az az özszeesküvés, kémtevékenység, amit a bukaresti katonai törvényszék előtt álló papi palásttal álcázott hazatérülők folytattak. A bukaresti per újabb bizonyítéka annak, hogy a vatikán az amerikai imperializmus kémügynöksége, s legfőbb feladatának nem az egyház és a hívek szolgálatát jelölte meg, hanem a kémtevékenységet és özszeesküvést.

A legaljasabb bűnököt, törvénytelenéseket, gaztetteket követték el a hírség elé állított vatikáni ügynökök. Feketlenül gyűlöltek a népet, tehát a katolikus dolgozókat is, akiket keletteljes szavakkal megtévesztve, vallásos érzelmeiket és hiszékenységüket kihasználva — elárulták a hazát, esaltak, valutázáltak, arannyal kereskedtek, terrorista bandák szervezésére törekedtek. „esodák” kitalálásával kifosztották a híveket, kómkedtek — minden mással foglalkoztak, csak éppen egyházi ügyekkel nem. Az egyházat csupán felőrszervezet tekintették, hogy kémtevékenységüket palástolja, a szöszöket pedig arra használták, hogy onnan népelesen igazgatást végezzenek.

Az özszeesküvő kémekek élén Pacha Agoston temesvári bányászati római katolikus püspök, a hírhedt hitlerista bandavezér áll. Ez a nemzetközi szélhámos közbizalomra rejtgetett arannyal a kisbekerkei katolikus templom oltári szentségét között, dolórtért tartott miséket, a fasizmus idején látogatást tett Hitler-nél és résztvevett a hitlerista zsoldos bandák megszervezésében.

Alnokság, csalás, árulás és banditizmus: ez a hazatérülők és özszeesküvő kémesoport arca. Most a nép ítélőszéke előtt felelnek gaztetteikért.





